

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

Año VII

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Agosto 16 de 1928

No Compre...  
bicicletas sin antes probar la  
"METEORE"  
Es bonita, es liviana y  
es muy fuerte  
PAGOS POR MENSUALIDADES

No 325

## POR TEMOR AL REPUDIO DE LOS MALOS POLITICOS SE PRETENDE CORTAR LA LIBERTAD DE LOS CIUDADANOS

### LA LISTA UNICA

Temerosos de perder algunos votos, los dirigentes nacionistas — y creemos que harán lo mismo los colorados — han resuelto que los ciudadanos voten en una sola lista a todos los candidatos que presentarán el partido en las próximas elecciones para ocupar los diferentes puestos nacionales y departamentales.

Considerando que tal temor es bien justificado por cuanto bien saben esos dirigentes que en las filas de los partidos burgueses empieza a fermentar la descontento ante la torpe y desleal política sostenida precisamente por esos mismos dirigentes que quieren evitar el desbande a todo trance.

Para impedir esa desgregación de fuerzas irán a las elecciones con una sola lista para exigir a los ciudadanos el voto íntegro para ellos, sin dar facilidad al elector para elegir a los candidatos de su agrado ó que más confianza les merezca.

En el ambiente popular flota la adversión a que se han hecho acreedores muchos políticos de esos bandos, y es bien seguro que no votarían muchísimos ciudadanos si les dejaran libertad de elegir, pero con la lista única lograrán encausar por la corriente general a los desinformados, poniendo ante sus ojos al partido, quien, dicen ellos mismos, no tiene la culpa de las trapas y porquerías que hacen los representantes o candidatos que se han adueñado de él.

Solo los ciudadanos más conscientes, y por lo tanto, más razonables, lograrán romper esas cadenas conque pretenden ligarlos al partido sus dueños negándose rotundamente a sufragar con una lista que llevará los nombres de candidatos repudiados aunque en ella figuren también los de candidatos buenos.

Frente a la lista única con

Aniceto Patrón como candidato a diputado nacional y contra todas las otras listas burguesas se levantarán este año la lista socialista con la candidatura de Dr. Emilio Frugoni, del luchador formidable y alto, que desde hace más de 20 años pone todo su inmenso saber, todo su gran entusiasmo y voluntad, todo lo mejor de su vida en la defensa del pueblo trabajador, de la justicia y de todas las causas que merecen ser defendidas.

Comprar una bicicleta

“Météore”

Es ser muy experto

Una peligrosa ficción

— No es con tarifas aduaneras, con rigor de derechos, con un protección mal entendido y mal aplicado, que se hacen industrias.

Así ha expresado, en nota elevada a las autoridades, una falange de viticultores, herida en sus intereses por una errónea política industrial.

No es ésta la primera vez, que comentamos el afán, con que en las esferas oficiales, se pretende «industrializar» el país. Una industrialización pobre aquática, sostenida únicamente en base a una desmedida protección aduanera.

Nada más elocuente que los números! Citaremos solo dos casos, del primero de los cuales ya nos referimos en otra oportunidad.

1.er ejemplo: Zapatillas de goma: costo de importación \$ 0.98; derechos de Aduana protecciónista \$ 1.00. El producto nacional, cuesta 1.80!!

En una palabra: para proteger a un industrial que emplea 10, 20 ó 30 obreros, toda una población está obligada a pagar el doble de lo que vale el producto. Y el estado es el primer perjudicado, desde que no percibe los moderados derechos aduaneros de antaño.

2.º ejemplo: Sulfato de cobre, costo de importación \$ 12.75; derechos de Aduana protecciónista \$ 15.00.

El sulfato nacional que no llega a las necesidades del país, es vendido a \$ 25.80!

Y se asegura que la industria de este renglón, ocupa solo cuatro (4) obreros, en tanto 6.000 viticultores, dando trabajo a más de 40.000 hombres en el período de vendimia, tienen que soportar las dolorosas consecuencias del extravagante protecciónismo.

Pretensión ridícula es industrializar el país, en tanto no seamos capaces de extraer o no tengamos las materias primas propias, que hagan posible la existencia de tales industrias, sin odiosos protecciónismos que contribuyen a empobrecer a los habitantes de la nación.

### NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacén

Ferretería

y Bazar

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de — Castor transformado —

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

Se nos rebate con un argumento efectista: «el dinero queda en el país!» ¿En donde? Si por «país» se entiende las fábricas de unos pocos industriales, para quienes el período de las «vacas gordas» no tiene solución de continuidad, el término es justo. Pero para nosotros, el «país» no está representado por los cuatro industriales que el Estado protege con tanto calor, al amparo de cuyo calor, brotan fecundas semillas de los rascacielos! El «país» es la masa enorme de población, que se angustia pagando el doble de su valor, por todos los artículos que las exigencias de la vida moderna obligan a adquirir.

Y mientras la campaña está despoblada, inulta, carente de brazos, nuestros estadistas quieren aumentar el proletariado urbano, haciendo surgir en la metrópoli, industrias artificiales, que solo subsisten cerrando las aduanas a los productos extranjeros!

El industrialismo «a outrance», tal cual se practica en nuestro medio, es sin duda alguna, un gravísimo error, una peligrosa ficción!

De «El Sol»

### Tarde piaron

Hace algún tiempo la Asamblea Representativa de nuestro Departamento, en uno de esos coletazos que periódicamente daba para demostrar que está «viva» votó 15 mil pesos como contribución municipal al gran edificio que se proyecta levantar para sede de nuestro Liceo Departamental.

Reclamando esa contribución, con el objeto de dar comienzo a la obra, el ministerio respectivo se dirigió a nuestro gobierno municipal y este le contestó que esos 15 mil pesos habían sido ya gastados en otras cosas y que por lo tanto «por ahora» no disponía de dinero el Concejo de dineros.

«Y ahora? Nos quedamos sin edificio para el Liceo? Hará el gobierno por su sola cuenta la obra? Es lo que ignoramos.

Y pensar que todo este trastorno se debe al exce-

so de confianza, pues si el gobierno hubiera retirado los 15 mil pesos que votó la Asamblea Representativa, hoy podría disponer de ellos para la realización de una obra tan necesaria y útil para nuestra ciudad.

Tarde piaron los del Misterio.

### Es un error . . .

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastian Bertoni.

Y es un error por que en esta casa encontrará muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

### Numeritos para pensar

819 jefes y oficiales existen en el ejército nacional ganando sueldos de 100 pesos para arriba. En conjunto nos cuestan 2'196'180 pesos anuales.

35 batallones, chicos y grandes, Escuela Militar, idem de Aeronáutica, idem de Aviación, Arsenal de Guerra, campos militares y servicios de radio comunicaciones, sanidad, intendencia de guerra, tribunales militares, imprenta, cantinas...

800'000 pesos anuales cuesta la Armada Invencible.

A 8.673.613 pesos asciende el presupuesto total de Guerra y Marina.

6.310.064 pesos se invierten solamente, en cambio en escuelas públicas; 1.121.479 en Universidad y 306.000 pesos en liceos.

Casi un millón de pesos anuales (988.000) le cuestan al erario público las cajas de jubilaciones y pensiones que no pueden cubrir sus servicios con sus recursos normales.

10 céntimos podría valer en el almacén de la esquina el Kilo de azúcar si se suprimiera el impuesto

Reducido a \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO

WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panz & García se exhibe el nuevo modelo

PANZ & GARCIA: Agentes en Fray Bentos

de 6 centésimos por Kilo que paga dicho producto en la Aduana. El fisco saca de este renglón más de 2 millones de pesos anuales.

## La carestía de la luz eléctrica

Casi es unánime el clamor que se levanta como protesta por lo excesivamente caro que resulta hoy la luz eléctrica de que funciona la nueva Usina Eléctrica.

Se dice que la Municipalidad tiene mucho menos gastos con las nuevas maquinarias para producir la corriente eléctrica que cuando se disponía de las antiguas, y siendo así, no nos explicamos como se cobra el mismo precio por el kilowatt originando esto una suba considerable en la cantidad que mensualmente debe pagarse, por la razón de un mayor gasto de energía dada la fuerza superior de la corriente.

El Concejo no debe abusar de la necesidad pública, obteniendo ganancias condonables en perjuicio de los consumidores, pues debe tener en cuenta que si la Municipalidad presta un servicio, éste no debe ser en base de una explotación lativa desmedida propia tan solo de empresas particulares que solo tienen por móvil la mayor ganancia posible.

Sabemos que el Concejo necesita mucha plata para hacer frente a sus compromisos y para disponer de «algunos reales» que poder sobrelevar la dura carga y responsabilidades de estos momentos de gran movimiento... pero creemos que no de acar esos recursos extorciendo al público que no tiene remedio que caer en manos si quiere usar luz.

Y lamentar que esto ocurra ello nos dá la razón, y más, a nuestras afirmaciones de que las autoridades debe elegir hoy el pueblo en y no quieren velar verdaderos intereses en general.

## adquirió un nuevo Camión

Y la furia, ó fiebre por los autos y camiones del Concejo Departamental, adquirido un nuevo camión para el transporte de la tosca que se emprende de nuestras

que seamos concretado de transporte como el que se obtiene mecánica de que éste momento oportuno se gasto, contabilidad con muchos eros y un tumbero para el servicio de

abajo a muchos

ndo que el Con-

plata y se in-

re será todo lo

es necesidad,

que necesitan sin trabajo.

## Nuevo club de trajes de "La Lealtad"

La acreditada sastrería "La Lealtad" del señor Francisco Tenuta, ha iniciado la venta de los numerosos de nuevo «club» de trajes pa-

## Un Receptor "Admater Keut"

— MODELO NÚM. 35 —

6 Vols, 6 lámparas, pilas, acumulador, Altoparlante, antena e instalación, comp. ará Vd. por solo

**\$ 180.00**

EN LA CASA VARNI (FRAY BENTOS)  
SOLICITE USTED UNA DEMOSTRACIÓN

## Teatro Young

Como estaba anunciado, el martes último hizo su presentación ante nuestro público la afamada Compañía Teatral Mario-Valicelli-Scarcella.

La obra elegida para su debut fué la de nuestro inmortal dramaturgo Florencio Sanchez titulada «Nuestro Hijos» la que fué interpretada con muy buen acierto por los actores que en ella tomaron parte pudiéndose apreciar que entre ellos hay artistas notables que saben poseerse bien del papel que les toca desempeñar.

Anoche, en segunda función de abono, fué llevada otra de las buenas obras de Sanchez, la que lleva por título «Barranca Abajo».

La interpretación de esta obra tuvo sus puntos magistrales principalmente en el papel de «Don Zoilo» a cargo del actor Julio Scarcella q' desde el principio hasta el fin de la obra reveló sus grandes dotes de coqueta arrancando del público fuertes aplausos. También

se destacaron las artistas Carmen Otero y Antonia Villa, de sempeñándose bien los demás a excepción de Nicclás d' Amato que creemos fué el punto de ful pines hubieramos querido un «Aniceto» más resuelto, más espontáneo, más característico del hombre bueno y sentimental que se conduce hasta el hermano del dolor de los seres que les son queridos.

Terminó la función de anoche con la chistosa comedia en tres cuadros titulada «Mi mujer, mi suegra y yo» que hizo pasar al público expansivos momentos agrandando mucho pues los artistas se desempeñaron todos muy bien sobre todo Pedro Pompillo que es un actor cómico de gran relieve.

Esta noche subirá a escena el sainete en un acto y dos cuadros titulado «Pata de palo» y la pieza cómica de gran hilaridad, en dos actos, titulada «Dónde habrá una silla eléctrica?»

Como próximo estreno la compañía nos anuncia «La pobre gente» intensa comedia dramática de Florencio Sanchez la que, por ser una de las obras que nunca se ha representado en Fray Bentos, de este autor, promete llevar mucho público a la sala del Young.

El domingo dará el único matiné para los niños y a continuación habrá sección vermouth dando por la noche su función de despedida.

## VAPORES ADMINISTRACIÓN PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ÁRIZI — Agente

## Fatal accidente a un humilde y laborioso obrero

El lunes ultimo fue encontrado sin vida, con la mitad del cuerpo sumergido en las aguas del arroyo Laureles, a inmediaciones de la quinta de la señora Rosa O. de Vercelli, el esti mado y buen obrero Julio Giusti, quien, al parecer, en la noche del domingo, mientras se dirigía a dicha quinta de donde era peón, y al pretender pasar el puente que dà acceso a la casa, cayóse al agua de donde no pudo salir, perdiendo tal vez de tria, pues, como hemos dicho, la mitad superior del cuerpo lo tenía fuera del agua.

Era el señor Giusti una persona muy apreciada por cuantos lo conocían pues una á su bondadoso carácter una honestidad ejemplar y sin tacha, siendo además un obrero laborioso, cumplidor y un amigo sincero. Al sepelio de sus restos, que se efectuó el martes de tarde concurrió un numeroso corojo funebre.

Enviamos á sus deudos nuestras sinceras condolencias y reímos siempre la paz y el recuerdo en la tumba del desventurado amigo que tan triste muerte encontró.

## 2.º Club de muebles de la G. Bertoni

En el sorteo efectuado el 11 del corriente por el club de muebles de la Carpintería Bertoni fueron favorecidos los siguientes suscriptores: señora Carmen Aguilera y señores Francisco Barret y Donato Car doso.

## "Tinta China"

Ha vuelto a visitar nuestra mesa de trabajo esta interesante publicación nacional, la que como siempre, trae lectura muy agradable sobre tema de palpitante actualidad.

Agradecemos el envío.

## Registro Civil

### Matrimonios

Se han presentado al Registro Civil solicitando con traer matrimonio, las siguientes personas:

Pedro Godoy e Irma Baraniti.

Silvestre Ojeda y Rita Elena Cal.

### Nacimientos

Teodomira Clotilde, hija de Juan Fernandez y Eulalia Vazquez.

Aurelia Maria del Carmen hija de Sandalio Sanchez y Alejandrina Maria del Carmen Acosta.

Marta Mercedes hija de Jose Silvino Claramunt y Maria Anna Selva.

Julio Haroldo hijo de Ci-

priano Burgos y Juana Linda Vespa.

Angel Enrique hijo de Antonio Napileti y Josefa Co mando.

Maria Zoraida hija de Juan Fortunato Airda y Pe trona Molina.

## Aproverchen!

A precios verdaderamente de liquidación se vende gran cantidad de plantas frutales de naranjos y tangerinos. Estas plantas ofrecen la conveniencia de que por el rápido transplante no sufren y por lo tanto no se secan obteniendo se arboles grandes y de larga vida cosa que no se consigue con los injertos.

Si Vd. tiene un terreno de su propiedad plante esta clase de naranjos y tangerinos y cada año que transcurra quedará más satisfecho.

Ocurrir por ellos a lo de Carlos Bertoni, calle 18 de Juilio.

## Rifa postergada

Se hace saber á los poseedores de numeros de la Rifa que tiene en circulación la Sociedad Recreativa «La Armonia» y que debía sortearse en combinación con la Lotería del Hospital de Caridad a jugar el dia 24 de Agosto corriente, que ha sido postergada, en virtud de quedar muchos números sin vender. La nueva fecha se hará conocer por la prensa local próximamente.

Fray Bentos Agosto 15/1928

La Comisión

## Se venden

Postes, medios postes, estacas y valancines, leña de astilla, despuete, fagina y trozo; un motor en perfecto estado y una jardinería de 4 ruedas con capota.

Semilla de ayena a \$ 3.40 os 100 kilos.

Tratar: Odrizola Hnos. Estancia San Enrique

## Llamado a licitación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el dia primero de Agosto del corriente año, para la construcción de un Salón para Espectáculos Públicos, a erigirse en la 2.ª Sección Urbana de esta Ciudad, de acuerdo a la Memoria descriptiva y pliego de condiciones, que se encuentran a disposición de los interesados en la casa de Comercio del Señor José A. Onetto.

Vencido el plazo y previo aviso, la Comisión encargada de la Construcción procederá a la apertura de las propuestas en presencia de los interesados q' concurran al acto.

La Comisión aceptará la propuesta más conveniente, reservándose el derecho de rechazarlas todas, si no las creyera aceptables.

Fray Bentos, Julio 26 de 1928

## PLANTAS DE

# Naranjos y Tangerinos

De muy buena calidad y a precios  
MUY CONVENIENTES para el COMPRADOR

SE VENDE DESDE 1 HASTA 500 PLANTAS

Por cantidad de 50 plantas en adelante  
se dan a precios sumamente bajos

Verlas y tratar en lo Carlos Bertoni, 18 de Julio

## Automoviles Dodger Brothers Camiones Graham Brothers Repuestos "Dodger y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santo D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115  
Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

## Almacen Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIEDAD SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferreteria, papeleria, roperia, bazar, jugueteria, zapateria, utensilios de oficina, arreos para vehiculos, aperos completos. Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet Fray Bentos

## Barraca "Rio Negro"

— DE COSTA Y RISSO —

Maderas, hierros y toda clase de materiales de construcción

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja Fray Bentos

## Almacen, Billar y Masiteria "18 de Julio"

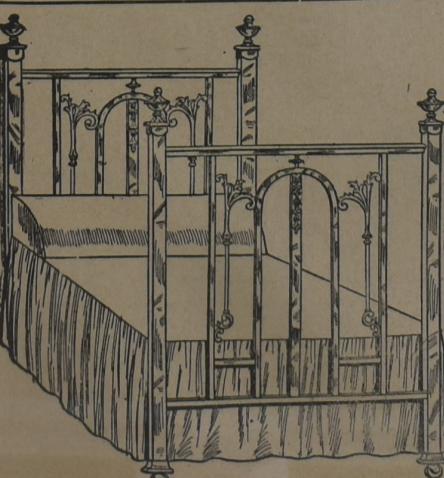
DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en articulos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos



## CAMAS DE BRONCE PURO

Procedente de las mas famadas  
fábricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar  
una cama de bronce consulte pre-  
cios, condiciones de pago y  
calidad del artículo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en articulos de bronce se puede adquirir  
un mueble por 50 pesos, bueno,  
y el mismo en apariencia en 20  
pesos . . .

Los articulos de bronce que  
ofrecemos son inalterables y ga-  
rantidos por 100 años.

## Taller de Vulcanización

DE Francisco Castaño

—OO—

Se hacen reparaciones de todas  
clases en

Camaras y Cubiertas

Trabajos garantidos

y precios modicos

Contiguo a la Herreria

«La Uruguaya»

18 de Julio Esq. J. M. Blanes

FRAY-BENTOS

## Taller de calzado

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda clase  
de compostura en calzado co-  
brandose un precio modico, sien-  
do el trabajo bien presentado y  
garantido.

Calle 19 de Abril casi esquina  
Florida frente á la fabrica de  
aguas gaseosas del Sr. R. Tihista.

Fray Bentos

Alberto P. Indart

—OO—

Rematador y procurador

Representante del estableci-  
miento musical de Carlos  
Ott y Cia. de Montevideo  
Avenida 25 de Mayo N.º 109  
Fray Bentos

## SOCIEDAD ANONIMA "La Cooperativa"

La casa mejor surtida en los  
ramos de

Tienda, Almacen, Bazar,  
Zapateria, Sastreria  
y Ferreteria

Av. Treinta y Tres y Espana  
Telefono «La Union»  
Fray Bentos



## Casa Panzi & Garcia

Avenida Rincon N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte  
FRAY-BENTOS

Tel. La Union N.º 167 — Dirección Tel. Panga

## CEREALES Y FORRAJES EN GENERAL

Productos del Molino «San Salvador» de los Señores  
Paseyro & Cia.

Harinas, afrecho, afrechillo, harina de maiz, grana

Productos del Frigorifico Anglo del Uruguay

Grazas (Envases de 20, 5 y 2 1/2 kilos) Carnes y lenguas  
conservadas.

Alambres de acero, marca TITAN. Ovalado de alta re-  
sistencia y ductibilidad.

	NUMEROS			
	19/17	18/16	17/15	16/14
Resistencia	1.210	970	780	600
Tiraje	630	860	1.070	1.400

Metros  
Kilos

## ROLLOS DE 45 KILOS

Productos de la Anglo Mexican Petroleum Co. Ltd.  
Nafta Energina, kerosene Aurora, Fuel Oil, Aceites para autos

Agentes de los insuperables autos marca

OVERLAND Y WILLYS KNIGHT (motor sin valvulas)

Importadores de papa argentina especial para semilla  
y consumo.

Articulos de Lecheria, de la casa Fiocchi y Cia de  
Montevideo.

Batidores de crema, Tarros lecheros marca «Perfect», Bal-  
des, Coadores.

## RAMOS GENERALES

Queso gruyere, antipastos y filet de anchoas, miel, cera  
virgen, semillas de hortalizas.

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA, PORTLAND, MAIZ  
AVENA Y CEBADA

— Ventas al por mayor y detalle — Precios sin Competencia  
— La casa atiende pedidos de campana —

## Casa Astarita DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

## SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-  
tras se le remitiran; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres  
PLAZA CONSTITUCION FRAY-BENTOS

## - LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRETERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

## ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33 Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

## Empresa de Camion LA IDEAL de Bernardo Milesi

VIAJES RAPIDO A CIUDAD Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto  
entre  
España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despuente de primera calidad  
Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios

Por telefono a BERNARDO MILESSI

## ALFREDO CHIAVONI

FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESCA  
instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos  
los días de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL  
Tel. LA UNION FRAY-BENTOS

*Meteore*



La mejor bicicleta por su alta calidad y duración.

La que más se usa en las localidades donde el ciclismo es un deporte genuino.

**PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS**  
estas mañanas de hoy a la noche a diez  
días de la compra. A costo de la mitad de PLAZO  
pidas a su Agente en Fray Bentos: S. Obregon

se vende el Almacén "San Ramón" de Ramón Isac

Surtido completo de artículos de primera necesidad.

VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS

Calle Oribe N.º 38 al 40.

Fray Bentos

**Fotografía de Basilio Montes** (casa del Sr. Müller)  
ESTA LIBRADA AL PUEBLO LA GRAN EXPOSICIÓN (GASTO 1 a «LA CAMPANA»)

Trabajos fotográficos, tanto en Familias caseras, niños, primeras comuniones ampliaciones al 100% y 200% y retratos artificiales.

Como reclame:

Una docena de postales blancas con una ampliación \$ 3.00  
Una docena de postales blancas con una ampliación \$ 4.00

Una docena de postales blancas con una ampliación \$ 5.00  
Una docena de retratos blancos, con carpetas y una hermosa ampliación \$ 6.00

Una ampliación al 100% con su correspondiente cuadro \$ 8.00

VISITE LA EXPOSICIÓN

NOTA.—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos me encarguen una docena de retratos o postales.

Retratos a cuadros por \$ 10.00, a pagar los 15.00 por mes.

Solo se vende por su peso. Atiende todos los días de 9 a 12 y de 2 a 4 1/2 y vaya a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

**Garaje y taller mecánico "La Moderna"**  
DE VICENTE VEZZOLI Y CIA.

Servicio a autobuses a toda hora del día y de la noche  
Viernes a Mercedes. Servicio especial para abonados.

PRECIOS ESPECIALES PARA PASOS CAMPRESTRES  
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Salida por Teléfonos

El taller cuenta con personal competente  
para reparación de automóviles.

Calle España Teléfono 418 Uficio 20 Fray Bentos

Via de refrescos, aguas gaseosas y heladas situada en La Naranjina  
**DE Hedges Hermanos**

Fabricación esmerada e higiénica de los helados, cremales, etc. Atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campagna. Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

**Panadería Mecánica LA UNION** de Federico Gómez

Gran elaboración mecánica de pan y galletas. Envío a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campagna. Calle 18 de Julio — Fray Bentos

### Sorteo

De los premios del 4º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aquellas personas que poseen Cupones del 4º Concurso que realiza esta farmacia que ya Urna para depositar dichos cupones para el Sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada «Casa Sanchez», frente a la plaza principal.

Las personas que residen fuera de la ciudad, pueden emitir sus cupones al Sr. Alfredo Sanchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones de bien apresúrense pues quedan muy pocos.

Fray Bentos, Enero/1928

### GRAN CASA BIQUEL

#### ARTICULOS DE

##### Musica

Peluquería  
Foot-Ball  
Fotografía  
Bicicletas  
Automóviles  
Electricidad  
Juguetería  
Bazar y cts.

AV. 53 N.º 104

FRAY BENTOS

Automóvil de alquiler "D. Brothers"

J 174

**José Antonio Rizzo**

Servicio a toda hora, de día y de noche, tanto en la ciudad como a campaña. — Florida s/n. Pidir por Teléfono "La Unión".

**Boja Feria y Ferretería "ORIENTAL"**

de Fernando C. Hodges

En fabricaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes  
Tel. "La Unión" Florida s/n

**CASA DUPONT**

HAY DE TODO

LO QUE VD. DESEE

EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferretería

**"La Nacional"**

Librería Papelería e Imprenta

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

**PELUQUERIA** de A. Sellos

Taller de comprobación de calza-  
dos, tintorería y limpiezas de traje.

Calle 18 de Julio y San Ignacio

**KODAK**

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRÁFICOS

No necesita recubrimiento, basta una prueba para hacerse su más asiduo consumidor. Precios sin alteración a los establecidos en Montevideo. Revelación GRATIS, por empleo competente.

EN VENTA EN  
"La Nacional" — 2c — Ricardo Bordoli

ANUNCIE USTED EN ESTA PÁGINA

### JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

DE PABLO ABATE Y CIA (Sociedad de Fiscales)

Poseedores del abonado teléfono "OMEGA". — Explorado surtido en Joyería y Bazar fantástico. — Se hace toda clase de composiciones relacionadas con el ramo. — Cuéntase con un completo surtido de relojes para gramófonos. — Gasa aérea diaria por su serie, calidad y esmero.

Ha anulado al como un moderno y completo

### Taller de platería

puéndose realizar todo trabajo en plata y oro, garantizándose en absoluto todo trabajo en esos metales, con personal competente en el ramo.

Puede además efectuar trabajos tales como baños en oro y plata de todo objeto.

A tal fin pone en conocimiento del público las mejores instalaciones en la casa, como lo es este nuevo taller, es decir a la vez, separan apreciar en su mejor forma es este nuevo taller, que queda abierto desde la fecha.

Avenida Rincón Al lado del Telégrafo Fray Bentos

### Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay

Desde el 1º Octubre de 1927 con los Postales rápidos  
«General ALVEAR», «PARIS», «General ARTIGAS»

Mixtos: «VENUS» ó «EOLOS»

(D. Montevideo)

SUBIDA —  
Bellas 22 Domingo  
» 22 Martes  
» 18 Miércoles  
» 22 Jueves  
» 22 Sábado

De Río y Aires

Bellas 9 Domingo

» 17 Lunes

» 9 Miércoles

» 9 Viernes

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a R. Aires

» 21.30 Martes

» 21.30 Jueves

» 21.30 Viernes

» 21.30 Domingo

» 21.30 Domingo